

GIGABYTE™

P55 USER'S MANUAL
使 用 手 冊

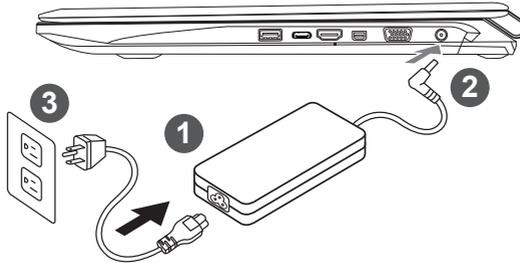
Español



Felicitaciones por la compra de la GIGABYTE Notebooks.

Este manual te ayudará a empezar a usar su notebook. Para obtener más información, visite nuestro sitio web en www.gigabyte.com. Todas las especificaciones están sujetos a la configuración del fabricante en el momento del envío pueden cambiar sin previo aviso.

Usando GIGABYTE Notebook por primera vez

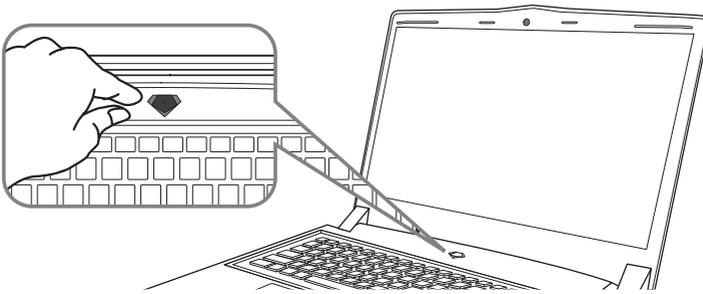


- 1 Conecte el cable de alimentación al adaptador de ca.
- 2 Conecte el adaptador de ca al equipo.
- 3 Conecte el cable de alimentación a una fuente de poder.



IMPORTANTE

- Asegúrese de que su portátil está conectado a un adaptador de corriente con conexión a tierra antes de encenderlo por primera vez.
- Cuando utilice el portátil con el adaptador de corriente, el enchufe debe de estar cercano y accesible.
- Localice la potencia nominal de su portátil y asegúrese de que coincide con la información de potencia del adaptador de corriente. Algunos modelos de portátil pueden tener varios ratios de potencia basados en los modelos disponibles.
- Información del adaptador de corriente: Voltaje de entrada: 100-240Vac / Frecuencia de entrada: 50-60Hz / Voltaje nominal de salida: 19.5V



Conexión de la alimentación

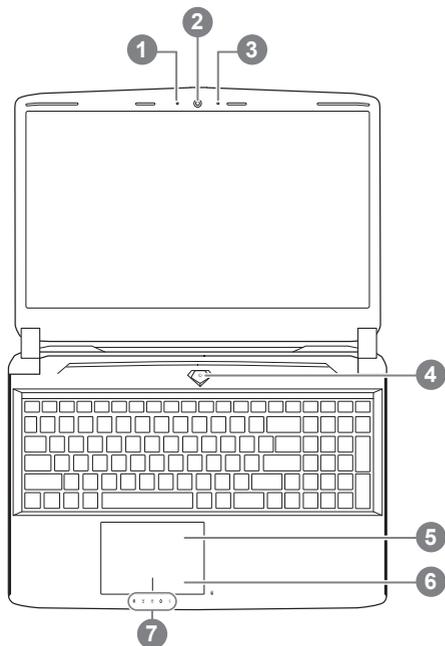
El indicador de encendido se ilumina cuando el equipo está prendido. Después de encender la, por vez primera, no lo apague hasta que el sistema operativo haya sido configurado. Tenga en cuenta que el volumen del audio no funcionará hasta que la instalación de Windows® se haya completado.

Arrancar la por primera vez

Dependiendo de la configuración, la pantalla de inicio de Microsoft Windows® será la primera pantalla que se pueden ver como inicia el equipo. Siga las instrucciones en pantalla e introduzca su información personal para completar la configuración del sistema operativo Window®.

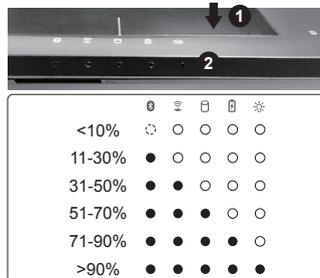
Tu GIGABYTE Tour

Vista Superior



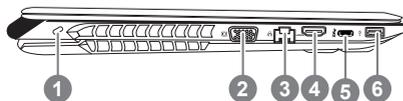
- 1 Indicador de estado LED para Webcam
- 2 Webcam
- 3 Micrófono
- 4 botón de encendido
- 5 Panel Táctil
- 6 Indicador de batería en el botón **1**
- 7 Indicadores LED **2**

1 Pulse el botón derecho del touchpad para controlar el poder de la batería restante. Haga clic para mostrar el porcentaje de carga restante. Como se muestra a continuación, el indicador de duración de la batería está disponible cuando el portátil está apagado, en stand-by o hibernación. (modo de batería)



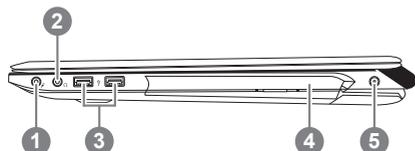
- 2**
- Bluetooth LED de estado
 - El indicador de estado de Wireless LAN
 - Indicador de estado del Disco duro
 - Indicador de estado de la batería
 - Indicador de Estado

Vista Izquierda



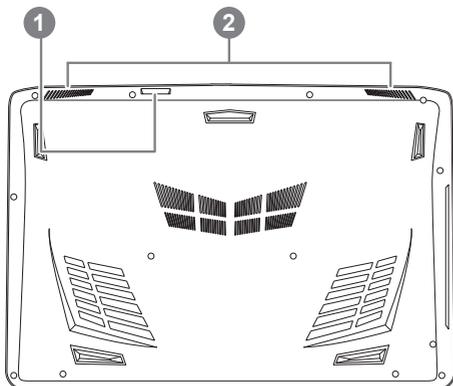
- 1 Ranura de bloqueo Kensington
- 2 D-Sub (VGA)
- 3 Puerto Ethernet
- 4 Puerto HDMI
- 5 USB 3.1
- 6 USB 3.0

la visión Derecha



- 1 Micrófono Jack
- 2 Toma de auriculares
- 3 USB 3.0
- 4 Unidad de disco óptico
- 5 La toma de corriente

Vista de la base



- 1 Lector de tarjetas SD
- 2 Altavoz



Advertencia:

NO retire la batería de litio incorporada. Para cualquier solicitud de asistencia, por favor comuníquese con su centro de servicio autorizado.

- No instale el equipo portátil en una inclinación o en un lugar propenso a las vibraciones, o evite el uso del PC Portátil por mucho tiempo. Esto aumenta el riesgo de que se produzca un fallo de funcionamiento o daños en el producto.
- No almacene ni utilice PC portátil de luz directa del sol o del lugar donde la temperatura exceda los 112 ° F (45 ° C) como el interior de un vehículo. Existe el peligro de la expansión de la batería de iones de litio y el envejecimiento.
- No use el PC Portátil en un lugar mal ventilado como en la ropa de cama, sobre una almohada o cojín, etc, y no lo utilice en un lugar como la habitación con calefacción por suelo radiante, ya que puede hacer que el equipo se sobrecaliente. Tenga cuidado de que los orificios de ventilación del PC portátil (en el lado o la parte inferior) no están bloqueados sobre todo en estos entornos. Si los orificios de ventilación están bloqueados, puede ser peligroso y provocar que el PC portátil se sobrecaliente.

Tecla de acceso directo

El ordenador utiliza teclas de acceso rápido o combinaciones de teclas para acceder a la mayoría de los controles de la computadora como el brillo de la pantalla o el volumen. Para activar teclas de acceso directo, pulse y mantenga pulsada la tecla Fn antes de pulsar la tecla de la combinación de teclas rápidas.

Tecla de acceso directo	función	Descripción
 Fn + ~	reproducción	El control de reproducción de medios.
 Fn + F1	touchpad en el botón Alternar	Activa o desactiva la pantalla táctil interna de encendido y apagado.
 Fn + F2	Alternar LCD	LCD apagado (Pulse una tecla o uso TouchPad para activar)
 Fn + F3	Speaker Toggle	Activa el altavoz encendido y apagado.
 Fn + F4	Sleep	Poner el ordenador en modo de suspensión.
 Fn + F5	Bajar volumen	Disminuye el volumen del sonido.
 Fn + F6	Subir volumen	Aumenta el volumen del sonido.
 Fn + F7	MDisplay Toggle	Cambia la salida entre la pantalla y el monitor externo (si está conectado) o ambos.
 Fn + F8	Bajar Brillo	Disminuir el brillo de la pantalla.
 Fn + F9	Subir Brillo	Aumenta el brillo de la pantalla.
 Fn + F10	Webcam	Enciende la cámara web
 Fn + F11	modo de avión	modo de avión ON / OFF *Esta función está disponible solo en ciertas regiones
 Fn + F12	retroiluminación Activar	Encienda la luz de fondo del teclado y se apaga.

■ GIGABYTE Smart Manager

Puede activar el Administrador de GIGABYTE Smart doble clic en el icono de acceso directo en el escritorio si la máquina que compró tiene el sistema operativo incorporado. GIGABYTE Smart es una interfaz de control basado en iconos, lo que permite a los usuarios acceder intuitivamente la configuración del sistema común, así GIGABYTE, como empresas de servicios públicos exclusivos. por favor, tener en cuenta que la interfaz del Administrador de GIGABYTE Smart, iconos, utilidades y versiones de software puede variar en función de los modelos adquiridos. por favor, operar GIGABYTE Smart de acuerdo a su versión.

Guía Smart Backup USB (Original: Imagen de recuperación USB)

⚠ ADVERTENCIA

- Puede realizar la copia de seguridad de recuperación de la imagen original a través de esta aplicación en caso de pérdida por daños en el dispositivo .
- Puede copia de seguridad de imagen original de recuperación en el disco USB y restaurar el sistema si la sustitución del sistema de almacenamiento con el disco USB de recuperación.
- Antes de restaurar el sistema a través del disco del USB de recuperación, asegúrese de que usted ya ha hecho la copia de seguridad de sus datos.
- Por favor, **NO** apagar o desenchufar el sistema al realizar copias de seguridad a través de la recuperación de disco USB .

1



- Por favor, conecte el disco USB que es al menos 20 GB de la capacidad para hacer que la imagen original (copia de seguridad de los datos en USB primero . Todos los datos serán eliminados durante la creación de la recuperación de disco USB)

2



- Inserte el disco de controladores en la unidad óptica y ejecute la instalación de "Smart USB Backup " (para no - ODD modelo , por favor, utilice dispositivos ODD USB o descarga en <http://www.gigabyte.com>

3



- Ejecute el "Backup USB Smart " después de terminar la instalación.

4



- Seleccione el disco USB de la lista desplegable y comenzar a crear el disco USB de recuperación.

5

- La ventana se abrirá cuando se lleva a cabo la creación de discos de recuperación.
- Por favor, pulse F12 en el arranque del sistema cuando se necesita para restaurar el sistema . Seleccione arranque de la recuperación " será restaurado y el sistema. " disco USB
- El tiempo necesario para la restauración será de alrededor de 30 minutos (tiempo necesario puede variar según el modelo de disco USB) .

Recovery Guide

System Recovery (Restore your laptop operating system)

When something is going wrong with the laptop operating system, the storage of the laptop has a hidden partition containing a full back up image of the operating system that can be used to restore the system to factory default settings.



Note

- If the storage has been switched or the partition deleted, the recovery option will no longer be available and a recovery service will be needed.
- The recovery function is only available on devices with O/S preinstalled. Devices with DOS do not have the recovery function.

Launch System Recovery

The system recovery feature is preinstalled before the laptop is shipped from the factory. The option menu allows you to launch the Windows recovery tool to reinstall the operating system to factory default.

The brief introduction below will show you how to start the recovery tool and restore your system.



All ready to go

Make sure your PC is plugged in. This will take a few minutes.

Windows 7 Recovery Guide

1

Turn off and restart the laptop.

2



During the laptop turn on process, press and hold F9 key to launch the tool.

3



The recovery will be activated and you will see the option buttons on the window. Click on "Recovery" to start it.



Caution

Once the "Recovery" is selected, your personal data and files will be deleted after the laptop starts restoring, and the operating system will be reset to factory default settings.

4



A progress indicator bar will show on the window when the recovery process is running. Please make sure the AC-adaptor is plugged in and do not turn off the laptop.

5



Reboot the laptop after the system recovery is complete.

Windows 10 Guía de recuperación

1

Apague y reinicie el equipo portátil.

2



Durante el proceso de encendido del equipo portátil, presione sin soltar la tecla F9 para iniciar la herramienta.

3



“Elija “Solucionar problemas” para entrar en la configuración de recuperación. (También puede elegir “Continuar” para salir del sistema de recuperación y continuar con Windows 10 para copia de seguridad de archivos o datos.)”



Hay dos opciones para la recuperación del sistema:

- **Restablecer este PC**

Puede optar por mantener o quitar los archivos y, a continuación, reinstalar Windows sin perder los archivos.

- **Utilidad GIGABYTE**

Se restaurará la configuración predeterminada de fábrica para la configuración de su PC.

Precaución: Todos los datos personales y archivos se perderán.



■ Elija “Restablecer este PC”

► Conservar mis archivos

Elija una cuenta para continuar. Todas las aplicaciones se quitarán y la configuración volverá a ser el sistema operativo puro (sin la aplicación GIGABYTE), pero los archivos personales se conservarán.

► Quitar todo

Todas las aplicaciones, configuraciones y archivos personales se quitarán.

⇒ Eliminar únicamente mis archivos

Solamente se quitarán los datos y archivos personales; la configuración del equipo se conservará.

⇒ Limpiar completamente la unidad

Se restaurará completamente la configuración predeterminada de fábrica de la unidad. Esta acción lleva más tiempo. > [Haga clic en “Restablecer” para ejecutar la función de recuperación.]



Esto es lo que ocurrirá

- Todas las aplicaciones y archivos personales se quitarán.
- La configuración de su PC volverá a ser el sistema operativo puro (sin la aplicación GIGABYTE).



■ Elegir Utilidad GIGABYTE



La recuperación se activará y verá los botones de opción en la ventana. Haga clic en “Sí” para iniciarla.



Precaución

- “Si selecciona “Recuperación”, los datos y archivos personales se eliminarán después de que el equipo portátil inicie la restauración y se restablecerá la configuración predeterminada de fábrica del sistema operativo.
- Una barra de indicación de progreso se mostrará en la ventana cuando el proceso de recuperación se esté ejecutando. Asegúrese de que el adaptador de CA está enchufado y no apague el equipo portátil.”



Una vez completada la recuperación del sistema, verá el botón de opción en la ventana. Haga clic en “Apagar”.



■ Opciones avanzadas



Restauración del sistema

Utilice un punto de restauración grabado en su PC para restaurar Windows.



Recuperación a partir de una imagen del sistema

Recupere Windows mediante un archivo de imagen del sistema específico.



Reparación de inicio

Solucione problemas que impiden que Windows se cargue.



Símbolo del sistema

Utilice el símbolo del sistema para solución avanzada de problemas.



Configuración del firmware UEFI

Cambie la configuración del firmware UEFI de su PC.



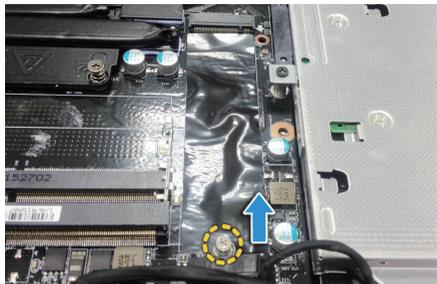
Configuración de inicio

Cambiar comportamiento de inicio de Windows.

Instalando el Thermal Pad para el M.2 en los P55

Gracias por comprar un portátil de la serie P55! Si quiere instalar un Disco SSD M.2 en su P55, recomendamos encarecidamente que lea estas instrucciones antes para evitar instalaciones fallidas. Nosotros, (GIGABYTE) no nos haremos responsables de ningún tipo de daño ocasionado por una mala instalación.

1



- Abra la cubierta posterior y quite el tornillo para discos SSD M.2

2



- Quite la almohadilla thermal.

3-1



- Póngala en su M.2 siguiendo las instrucciones de la figura. Tenga en cuenta la posición del conector dorado y pegue la almohadilla thermal, alineada con el conector.

3-2



4-1



4-2



- Inserte el SSD en el la ranura M.2 y asegúrelo con el tornillo.

⚠ PRECAUCION

- GIGABYTE no se hará responsable de ningún tipo de daño ocasionado durante la instalación. Le sugerimos que haga llegar el equipo al centro oficial de GIGABYTE mas cercano si tiene alguna duda. Los posibles gastos del servicio dependen de las condiciones locales de cada país. pagina web: <http://www.gigabyte.com/index.aspx>

Appendix

■ Warranty & Service:

Warranty and service and related information please refer to the warranty card or GIGABYTE service website as the below link:

<http://www.gigabyte.com/support-downloads/technical-support.aspx>

■ FAQ:

FAQ (Frequent Asked Questions) please refer to the below link:

<http://www.gigabyte.com/support-downloads/faq.aspx>